

QUIGG

Espresso-apparaat

GT-EM-01



ORIGINELE GEBRUIKSAANWIJZING



23079090
PO51002770

Inhoud

Veiligheid	3
Afvoer	6
Conformiteitsverklaring	6
Symbolen	6
Delen en bedieningselementen	7
Inbedrijfstelling	8
Het espresso-apparaat en de meegeleverde onderdelen controleren	8
Basisreiniging voor het eerste gebruik	9
Gebruik	9
Het espresso-apparaat voorbereiden (eerste ingebruikname) ..	9
Verwarmen voor gebruik	10
Espresso maken	11
Na het maken van de espresso (koffiefilter legen)	13
Cappuccino maken / melk opschuimen	13
Na het gebruik	15
De lekbak legen	15
Het espresso-apparaat uitschakelen	15
Tips voor het opschuimen van melk	16
Reinigen	16
Het koffiefilter reinigen	16
Dagelijkse reiniging	17
Opschuimer reinigen	17
De behuizing reinigen	17
Het espresso-apparaat ontkalken	17
Bewaren	17
Storing en de storing verhelpen	18
Technische specificaties	19

Veiligheid

Handleiding lezen en bewaren



Lees de volgende aanwijzingen aandachtig door en bewaar deze gebruiksaanwijzing, voor het geval u later iets wilt nalezen. Als u het artikel aan iemand anders doorgeeft, doe er dan ook deze gebruiksaanwijzing bij.

Belangrijke instructies

- Onjuist omgaan met het espresso-apparaat kan ernstige brandwonden, ernstige verbrandingen en materiële schade veroorzaken.
- Het espresso-apparaat mag tijdens het gebruik niet in een kast zitten.
- Dit apparaat kan door kinderen vanaf 8 jaar en ouder en ook door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of een gebrek aan ervaring en/of kennis worden gebruikt, als er toezicht op hen is, of als ze Geïnstrueerd worden met betrekking tot het veilige gebruik van het apparaat en de daaruit voortvloeiende gevaren.
- Het apparaat en het netsnoer moeten uit de buurt van kinderen jonger dan 8 jaar worden gehouden.
- De reiniging en het onderhoud door de gebruiker mogen niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij ze 8 jaar of ouder zijn en ze onder toezicht staan.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Zorg ervoor dat kinderen geen voorwerpen in het apparaat steken.
- Houd folie en verpakkingsmateriaal uit de buurt van kinderen. Er bestaat verstikkingsgevaar.
- Het espresso-apparaat, het netsnoer en de stekker mogen niet in water of andere vloeistoffen worden gedompeld. Gevaar voor een elektrische schok!
- Gebruik het espresso-apparaat daarom ook niet in de buurt van bronnen van vocht, zoals een spoelbak.
- Wanneer het netsnoer van dit apparaat beschadigd raakt, moet het door de fabrikant of diens klantenservice worden vervangen.

vice worden vervangen om gevaar te voorkomen.

- Het espresso-apparaat mag niet op een tijdschakelaar, een dimschakelaar of een ander extern bedieningssysteem worden aangesloten.
- Onjuist omgaan met het apparaat kan onder andere brandwonden veroorzaken.

Voorschriftmatig gebruik

- Het espresso-apparaat mag alleen worden gebruikt voor het bereiden van in een huishouden gebruikelijke hoeveelheden koffie/espresso en voor het opschuimen van melk door waterdamp. Hiervoor mag alleen drinkwater zonder koolzuur in de watertank worden gedaan.
- Het espresso-apparaat is bedoeld voor gebruik in particuliere huishoudens en voor de daar gebruikelijke hoeveelheden. Het espresso-apparaat is niet geschikt voor commercieel gebruik of gebruik in huishoudelijke diensten in keukens voor medewerkers in winkels, kantoren en andere commerciële omgevingen, in boerderijen, door klanten in hotels, motels of andere woninginrichtingen of in B&B's.
- Gebruik het espresso-apparaat uitsluitend met de meegeleverde originele toebehoren.

Gevaar door elektriciteit

- Bedien het apparaat niet met natte handen.
- Gebruik het apparaat niet buiten.
- Sluit het apparaat aan op een normaal geïnstalleerd, geaard stopcontact waarvan de spanning overeenkomt met de 'Technische gegevens'.
- Let erop dat het stopcontact goed toegankelijk is, zodat u de stekker er zo nodig snel kunt uittrekken.
- Laat het apparaat niet zonder toezicht werken.
- Het espresso-apparaat wordt gevuld met water, maar mag niet zelf in het water terecht komen. Er mag geen water bij de elektrische onderdelen komen.
- Plaats het espresso-apparaat zo dat er geen vloeistof op de stekkeraansluiting van het apparaat kan lopen.
- Gebruik het apparaat niet:
 - wanneer het apparaat zelf of onderdelen beschadigd zijn;
 - wanneer het netsnoer of de stekker beschadigd is;
 - wanneer het apparaat is gevallen.
- Wikkel het netsnoer voor elk gebruik helemaal af. Let er daarbij op dat het netsnoer niet door scherpe randen of hete voorwerpen wordt beschadigd.
- Trek de stekker uit het stopcontact:
 - wanneer u het apparaat niet gebruikt;
 - na elk gebruik;
 - voordat u het apparaat reinigt of opbergt;
 - als er tijdens het gebruik kennelijk een storing optreedt;
 - bij onweer.

- Trek daarbij steeds aan de stekker, niet aan het snoer.
- Breng geen veranderingen aan het apparaat of aan het netsnoer aan. Laat reparaties alleen door een vakwerkplaats uitvoeren, omdat niet vakkundig gerepareerde apparaten de gebruiker in gevaar brengen. Houd u ook aan de bijgevoegde garanti voorwaarden.
- Gebruik geen verlengsnoer.

Gevaar voor verbranding en brandwonden

- Draai voor elke keer inschakelen van het espresso-apparaat de dampregelaar helemaal rechts naar '0'. Anders kan bij de opschuimer onbedoeld heet water of hete damp uittreden.
- Pak de opschuimer bij het uitklappen en inklappen uitsluitend vast aan de zwarte kunststof greep. Tijdens het opschuimen en ook daarna mag u de opschuimer helemaal niet aanraken.
- Gebruik de opschuimer zeer voorzichtig en richt hem nooit op lichaamsdelen.
- Raak de koffie-uitloop niet aan tijdens gebruik en grijp er niet onder.
- Reinig het espresso-apparaat alleen wanneer het is uitgeschakeld en afgekoeld.
- Maak de filterhouder niet los bij lopend apparaat: er kan heet water uitspuiten. De filterhouder moet helemaal tot aan de aanslag worden gedraaid. De greep van de filterhouder staat in een hoek van 90° op het vooroppervlak.
- Laat de filterhouder helemaal afkoelen voordat u het koffiefilter dat erin zit gaat verwisselen.

- Let erop dat ook na het uitschakelen er nog hete damp kan komen uit het espresso-apparaat.
- Vul het koffiefilter niet te ver met filtermaling, anders kan de filterhouder niet correct worden geplaatst. Daardoor kan hete damp aan de zijkant uittreden.

Opmerkingen over materiële schade

- Vul nooit heet of koolzuurhoudend water in de watertank.
- Gebruik de machine nooit zonder water omdat anders de pomp beschadigd wordt.
- Vul alleen gemalen koffie in het koffiefilter. Let daarbij op de MAX-markering. Niet te vol doen!
- Bescherm het apparaat tegen vorst: bij temperaturen onder 0 °C kunnen waterresten bevriezen en de verwarming beschadigen.
- Plaats het apparaat op een goed toegankelijk, effen, droog, hittebestendig, voldoende stabiel en goed schoon te maken werkvlak. Plaats het apparaat niet op de rand tegen de zijkant van het werkvlak.
- Voorkom ophoping van hitte door het apparaat niet direct tegen de wand of onder hangende kasten en dergelijke te plaatsen. Door uittredende damp of uittredend water kunnen meubelstukken beschadigd raken.
- Plaats het espresso-apparaat nooit op of in de buurt van hete oppervlakken (bijv. een kookplaat).
- Laat het netsnoer niet in aanraking komen met hete onderdelen.
- Stel het espresso-apparaat nooit bloot aan hoge temperaturen (radi-

ator enz.) of weersinvloeden (regen enz.).

- Dompel het espresso-apparaat nooit in water om het schoon te maken en gebruik voor het schoonmaken geen stoomreiniger. Het espresso-apparaat kan anders beschadigd raken.
- Gebruik de beugels op het espresso-apparaat niet als draaggreep. Daarvoor zijn ze niet bedoeld.
- Gebruik het apparaat niet meer wanneer de kunststof onderdelen van het espresso-apparaat scheuren of barsten hebben of vervormd zijn. Vervang beschadigde componenten alleen door passende originele vervangende delen.

Afvoer



Oude apparaten mogen niet in het normale huisvuil worden weggegooid. Volgens richtlijn 2012/19/EU moet het apparaat aan het einde van zijn levensduur via de geregelde afvoer worden afgevoerd. Daarbij worden in het apparaat aanwezige waardevolle stoffen weer hergebruikt en wordt belasting van het milieu vermeden. Breng het oude apparaat naar een inzamelpunt voor elektronisch afval of een hergebruikcentrum. Voer ook de verpakkingsmaterialen in overeenstemming met de milieueisen af, door deze op soort gesorteerd in de beschikbaar gestelde inzamelcontainers te gooien. Neem voor nadere informatie contact op met uw plaatselijke afvaldienst of het gemeentebestuur.

Conformiteitsverklaring

De conformiteit van het product met de wettelijk voorgeschreven normen wordt gewaarborgd. De volledige Conformiteitsverklaring vindt u op het internet op www.gt-support.de.

Symbolen



Dit symbool in combinatie met het signaalwoord **WAARSCHUWING** waarschuwt voor gevaren waarbij gevaar op verwonding bestaat.



Dit symbool in combinatie met het signaalwoord **OPMERKING** waarschuwt voor mogelijke materiële schade. Voor het overige wijst het op nuttige aanvullende informatie.



Met dit symbool gemarkeerde producten voldoen aan alle toepasselijke Gemeenschapsvoorschriften van de Europese Economische Ruimte.



Geschikt voor contact met levensmiddelen.

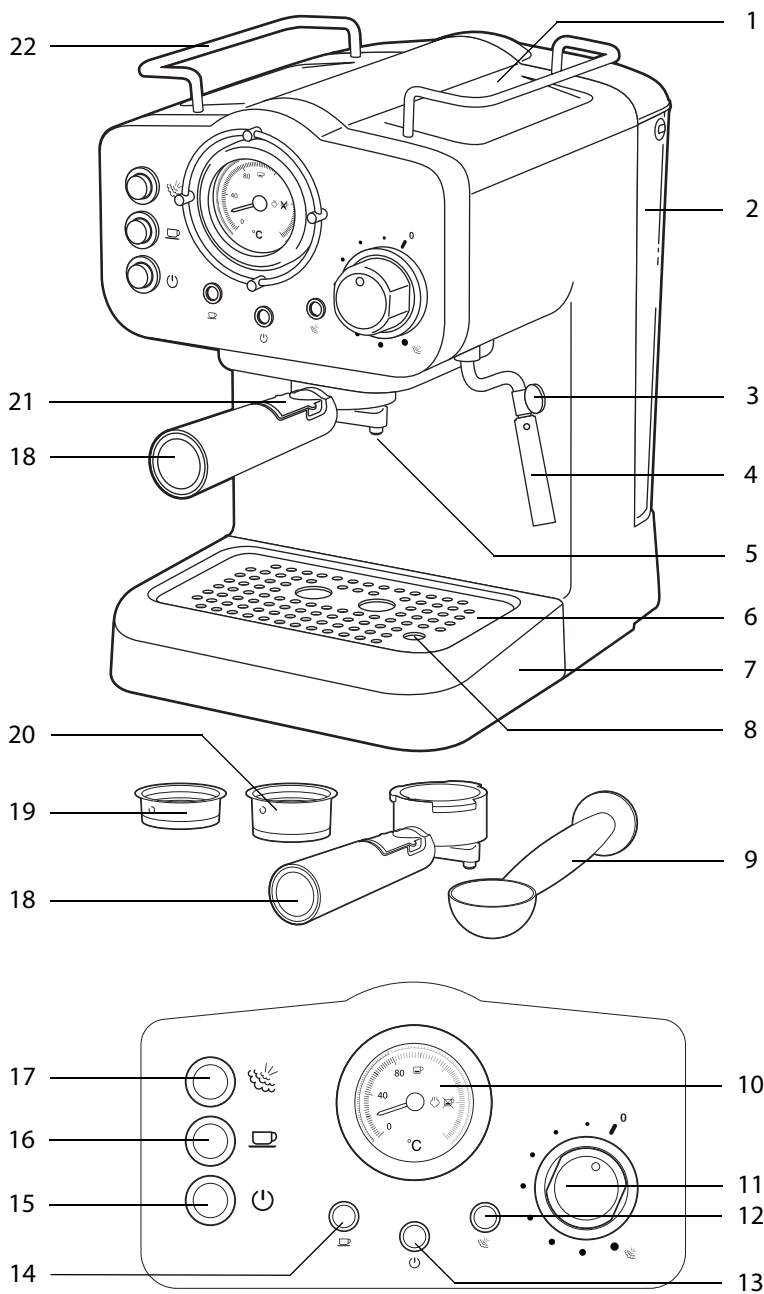


Dit symbool geeft aan dat de verpakking dient te worden hergebruikt.



Geteste veiligheid: producten die dit teken dragen, voldoen aan de eisen van de Duitse productveiligheidswet van de productveiligheidswetgeving, (ProdSG).

Delen en bedieningselementen



Onderdelen en bedieningselementen

- 1 Opstelvlak voor kopjes
- 2 Watertank
- 3 Greep
- 4 Melkopschuimer
- 5 Koffie-uitloop
- 6 Lekrooster
- 7 Lekbak
- 8 Reinigingsmarkering
- 9 Koffielepel (met tamper)
- 10 Temperatuurindicatie
- 11 Dampregelaar
- 12 Controlelampje dampdruk (geel)
- 13 Aan-uitlampje (rood)
- 14 Controlelampje espresso-opgiettemperatuur (groen)
- 15 Aan-uitknop
- 16 Espressoknop
- 17 Dampknop
- 18 Filterhouder
- 19 Kleine koffiefilter
- 20 Grote koffiefilter
- 21 Filterblokkeerder
- 22 Beugels (geen draaggreep!)

Inbedrijfstelling

Het espresso-apparaat en de meegeleverde onderdelen controleren

1. Neem het espresso-apparaat uit de verpakking.
2. Controleer of alle onderdelen zijn meegeleverd (zie 'Onderdelen en bedieningselementen').
3. Controleer of het espresso-apparaat of onderdelen ervan beschadigingen vertonen. Als dit het geval is, mag u het espresso-apparaat niet gebruiken. Wend u tot de fabrikant via het serviceadres op de garantietafel.

Basisreiniging voor het eerste gebruik

1. Verwijder het verpakkingsmateriaal en alle beschermfolie.
2. Reinig voor het eerste gebruik alle onderdelen van het espresso-apparaat zoals beschreven in het hoofdstuk 'Reinigen'.
3. Laat de inhoud van ongeveer 2 - 3 kopjes water door het apparaat lopen (zie 'Het espresso-apparaat voorbereiden').

Het apparaat is gebruiksklaar.

Gebruik

Het espresso-apparaat voorbereiden (eerste ingebruikname)

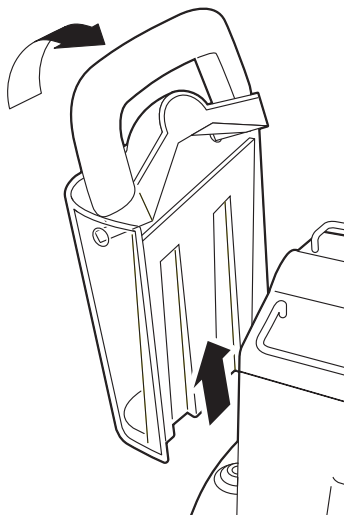
Laat voor de eerste ingebruikname en na langere tijd niet-gebruiken van het espresso-apparaat de inhoud van ongeveer 2 - 3 kopjes water door de machine lopen.

Daarmee wordt de waterkringloop gereinigd en alle onderdelen worden verhit.



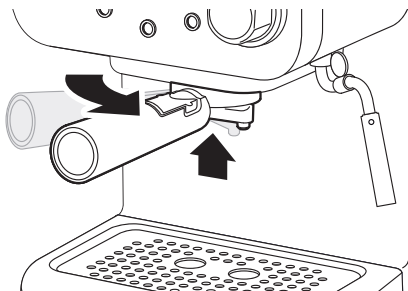
Bij het eerste gebruik kan het gebeuren dat de pomp een wat harder geluid maakt. Dat is normaal. Na ongeveer 20 seconden heeft het systeem zich gevuld met water en worden de geluiden zachter.

1. Zorg ervoor dat het espresso-apparaat is uitgeschakeld en trek eventueel de stekker uit het stopcontact.



2. Klap de sluitbeugel en de draaggreep van de watertank **2** naar boven en neem de watertank naar boven weg. Vul de tank met vers, koud en plat water. Let op de maximale vulhoogtemarkering MAX.
3. Plaats de watertank terug en klap de draaggreep omlaag. Let erop dat de tank goed zit.
4. Plaats het kleine **19** of grote koffiefilter **20** in de filterhouder **18**, zie pagina 12.

Doe voor de eerste doorloop nog geen espressopoeder in het koffiefilter.



5. Plaats de filterhouder van onder af in het espresso-apparaat: de hendel moet daarbij schuin naar links wijzen.
6. Draai de hendel naar rechts tot aan de aanslag. Hij moet vast in zijn greep zitten en een hoek van 90° naar voren maken.
7. Plaats een grote kop midden onder de koffie-uitloop **5** van de filterhouder.
8. Draai de dampregelaar **11** helemaal naar rechts op '0', daarmee is de dampopening gesloten.
9. Steek de stekker in een stopcontact en druk op de aan-uitknop  **15**. Het aan-uitlampje **13** gaat rood branden.
10. Druk daarna meteen op de espressoknop  **16**. Het pomp-/verwarmingssysteem vult zich weer met water.
Wanneer de pomp voldoende water heeft aangezogen, loopt heet water in de kop.
11. Beëindig de wateruitloop door op de espressoknop  te drukken.
12. Wacht tot het controlelampje voor de espresso-opgiettemperatuur **14** groen brandt.



Het stijgen van de temperatuur kunt u goed volgen op de temperatuurindicatie 10. Wanneer de weergave in het rode gebied staat, kunt u espresso gaan maken. Het lampje moet echter wel gaan branden.

13. Druk opnieuw op de espressoknop  en laat in totaal ongeveer 60 seconden lang heet water doorlopen om het espresso-apparaat door te spoelen.
14. Wanneer de kop bijna vol is, onderbreekt u de wateruitloop door opnieuw op de espressoknop  te drukken.
15. Laat het doorspoelen vervolgens nog ongeveer 60 seconden doorgaan.
 - Wanneer het groene lampje daarbij dooft, warmt het systeem op.
 - Wanneer het groene lampje weer brandt, is de uitgangstemperatuur voor het maken van espresso bereikt.

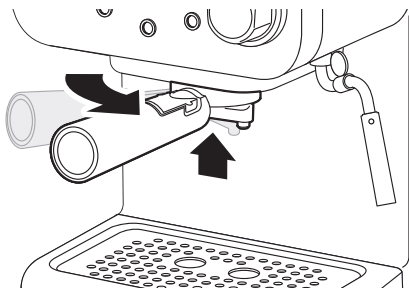
Verwarmen voor gebruik

Voor een lekkere en zo heet mogelijke espresso kunt u het beste het apparaat voor elk gebruik opwarmen.

Voorwaarde:

- de watertank is voldoende gevuld (ongeveer 1/4 vol).
- De stekker zit in het stopcontact.

1. Plaats het kleine **19** of grote koffie-filter **20** in de filterhouder **18**. Doe nog geen espressopoeder in het koffiefilter.



2. Plaats de filterhouder van onder af in het espresso-apparaat: de hendel moet daarbij schuin naar links wijzen.
3. Draai de hendel naar rechts tot aan de aanslag. Hij moet vast in zijn greep zitten en een hoek van 90° naar voren maken.
4. Plaats een grote kop koffie onder de koffie-uitloop **5** van de filterhouder.
5. Draai de dampregelaar **11** helemaal naar rechts („0“) zodat de dampopening is gesloten.
6. Druk op de aan-uitknop  **15**. Het aan-uitlampje **13** gaat rood branden.
7. Wacht tot het lampje voor de espresso-opgiettemperatuur **14** groen brandt.
8. Druk op de espressoknop  en laat heet water in een grote kop lopen. Voordat de kop vol is, drukt u nogmaals op de espressoknop  om het proces te stoppen.
9. Maak de voorverwarmde kop leeg.



Om nog meer koppen te verwarmen kunt u ze boven op het opstellvlak **1** plaatsen. Daar worden ze door de bedrijfswarmte van het apparaat voorverwarmd en warm gehouden.

Het voorverwarmen is klaar en u kunt met het eigenlijke bereiden van espresso of cappuccino beginnen.

Espresso maken

Voor een goede espresso is - naast het soort koffie en de maling van het koffiepoeder - ook de mate van aandrukken in het koffiefilter bepalend. Zorg er bovendien altijd voor dat het koffiefilter schoon is en geen poederresten bevat.



WAARSCHUWING

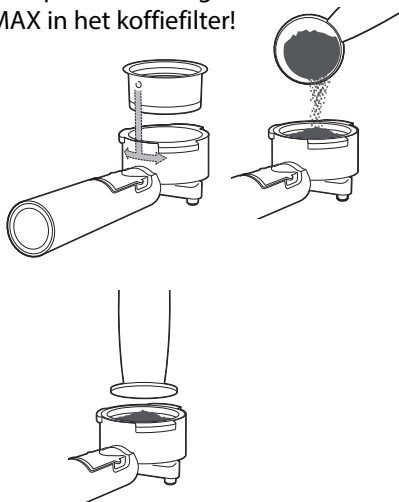
Gevaar voor brandwonden!

- Wanneer u de filterhouder tijdens het koffiezetten wegneemt, spuiten hete waterdruppels en waterdamp uit het apparaat. U kunt brandwonden oplopen. Wacht na het bereiden ongeveer 10 seconden voordat u de filterhouder wegneemt.

1. Klap de draaggreep van de watertank **2** naar boven en neem de watertank naar boven weg.
2. Vul de watertank met vers, koud en plat water. Let op de maximale vulhoogtemarkering MAX.

3. Plaats de watertank terug en klap de draaggreep omlaag. Let erop dat de watertank correct inklikt. U kunt het beste het espresso-apparaat voor gebruik voorverwarmen. Wanneer u dat wilt, gaat u te werk zoals beschreven in het hoofdstuk 'Verwarmen voor gebruik'.

Let op de markering MAX in het koffiefilter!



4. Plaats het kleine of grote koffiefilter in de filterhouder.
- Wilt u **één espresso** maken, dan gebruikt u het kleine koffiefilter **19**.
 - Wilt u **twee espresso's** of een dubbele espresso maken, dan gebruikt u het grote koffiefilter **20**.

Het filter kan maar op één manier worden geplaatst.

Bij de kleine koffiefilter **19**: plaats deze diagonaal met de achterste neus in de groef van de filterhouder en schuif de koffiefilter dan

met de voorste neus door de uitsparing van de filterhouder. Draai daarna het filter 90° naar rechts of links.

5. Vul met de koffielepel **9** het filter tot aan de markering MAX met espressopoeder.
6. Duw het espressopoeder op de koffielepel aan met behulp van de tamper.
- Voeg eventueel nog meer espressopoeder toe zodat het koffiefilter tot aan de markering MAX is gevuld.
 - Duw het espressopoeder opnieuw aan met behulp van de tamper.



Het aanduwen van het espressopoeder is een wezenlijk onderdeel van het zetten van espresso.

- Wanneer het espressopoeder zeer stevig wordt aangedrukt, loopt de espresso langzaam door en krijgt de koffie meer 'crema'.
- Wanneer het espressopoeder minder stevig wordt aangedrukt, loopt de espresso sneller door en krijgt de koffie minder 'crema'.

7. Plaats de filterhouder van onder af in het espresso-apparaat: de hendel moet daarbij schuin naar links wijzen.
8. Draai de hendel naar rechts tot aan de aanslag. Hij moet vast in zijn greep zitten en een hoek van 90° naar voren maken.

9. Plaats één of twee voorverwarmde kop(pen) onder de koffie-uitloop **5**.



Druk op de aan-uitknop  **15** als u niet hebt voorverwarmd. Het aan-uitlampje **13** gaat rood branden.

10. Wacht tot het lampje voor de espresso-opgiettemperatuur **14** groen brandt.
11. Druk op de espressoknop  **16**. De espresso loopt in de kop.
12. Druk nogmaals op de espressoknop  wanneer de kop(pen) tot de gewenste hoeveelheid is/zijn gevuld (ca. 20 ml).

De espresso is klaar.

Na het maken van de espresso (koffiefilter legen)



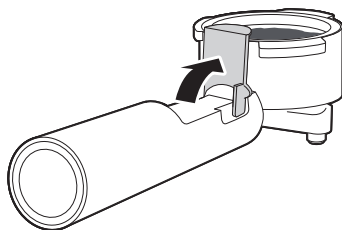
WAARSCHUWING

Gevaar voor verbranding!

- De metalen onderdelen van de filterhouder en het gebruikte koffiefilter worden tijdens het gebruik zeer heet. Wacht na het laatste gebruik nog minstens 10 seconden voordat u het koffiefilter gaat legen.

Verwijder na gebruik het espressopoe-der uit het filter.

1. Neem de filterhouder **18** uit het ap-paraat door hem naar links te draaien tot aan de aanslag.



2. Klap de filterblokkeerder **21** naar boven zodat het ingeplaatste filter niet uit de filterhouder kan vallen.
3. Leeg het espressofilter door de fil-terhouder met geblokkeerde es-pressofilter om te draaien en daarbij met de duimen tegen de fil-terblokkeerder te drukken.
4. Klop het espressopoe-der eruit, bij voorkeur bij het gft-afval.

Cappuccino maken / melk opschuimen



WAARSCHUWING

Gevaar voor brandwonden!

- Bij het opschuimen van de melk kan heet materiaal in het rond spatten. Bedien de dampregelaar altijd langzaam en wees voor-zichtig.
- Let op de juiste stand van de greep op de melkop-schuimer.

Een klassieke cappuccino wordt gemaakt van espresso (ongeveer 20 ml) in een kopje van 150 ml dat dan verder opgevuld wordt met opge-schuimde hete melk.

1. Houd in een grote kan ongeveer 100 ml koude melk bij de hand voor het opschuimen. De op-

schuimkan is bij voorkeur van roestvrij staal. Lees bovendien het hoofdstuk 'Tips voor het opschuimen van melk'.

2. Zet in een groter kopje (ongeveer 150 ml) een espresso (zie hoofdstuk 'Espresso maken'). Zet de espresso vervolgens even opzij.
3. Draai de dampregelaar **11** helemaal naar rechts op '0' om de dampopening te sluiten.
4. Draai de melkopschuimer 4 naar de zijkant naar buiten. Pak hem daarbij alleen beet bij de greep **3**.
5. Druk op de dampknop  **17**.
6. Wacht tot het controlelampje voor de dampdruk **12** geel brandt.



Het stijgen van de dampdruk kunt u goed volgen op de temperatuurindicatie **10**. Het controlelampje moet echter wel gaan branden.

7. Houd eerst een **lege kan** onder de melkopschuimer. Draai de dampregelaar langzaam naar links (tegen de wijzers van de klok in). Er komen condenswater en spatten uit de spuitmond. Zo worden de spuitmond en de waterkringloop binnenin het apparaat gereinigd.
8. Wacht ongeveer 15 seconden en sluit dan de dampregelaar weer door hem helemaal naar rechts („0“) te draaien. Er komt geen damp meer uit de spuitmond. Zet de gebruikte kan opzij.
9. Neem de opschuimhouder met de koude melk en houd de spuitmond van de melkopschuimer een klein stukje in de melk. Houd de op-

schuimhouder daarbij een klein beetje scheef.

10. Draai de dampregelaar langzaam naar links (tegen de wijzers van de klok in).
11. Beweeg de kan een beetje omhoog en omlaag zodat u de opschuimer op en neer in de melk doopt. Houd daarbij het uiteinde van de spuitmond net onder het oppervlak: diep genoeg zodat de melk niet overal in het rond spat en hoog genoeg zodat een dik schuim ontstaat.



Wanneer het gele temperatuurlampje dooft, warmt het apparaat op. U kunt de opschuimer desondanks blijven gebruiken zo lang er nog damp uit de spuitmond komt. Daarna sluit u de dampregelaar en wacht u eventjes tot het temperatuurlampje weer brandt. Daarna kunt u verdergaan met het opschuimen van de melk.

12. Wanneer u genoeg melkschuim hebt gemaakt, zet u de kan eventjes aan de kant en houdt u het hoge, lege kopje onder de opschuimer.
13. Open opnieuw de dampregelaar en laat enkele seconden damp uit treden voor een snelle reiniging.
14. Sluit de stoomhoeveelheidsregelaar door deze terug te draaien naar stand "0".
15. Druk op de stoomknop  **17** om de machine uit te schakelen.

16. Draai de melkopschuimer **4** weer terug naar achteren. Pak de melkopschuimer daarbij alleen beet bij de greep **3**.
 17. Giet het melkschuim voorzichtig in het kopje met de eerder gezette espresso. U kunt naar smaak suiker toevoegen of de koffie met cacaopoeder bestrooien.
 18. Reinig het espresso-apparaat na een korte afkoelfase zodat koffiedik en melkresten niet kunnen opdrogen (zie hoofdstuk 'Reiniging').
- Opgelet: Vooral de metalen onderdelen blijven langere tijd heet.**

Na het gebruik

Laat het espresso-apparaat na het maken van damp 5 minuten afkoelen voordat u weer espresso gaat zetten. Daarom kunt u het beste eerst de espresso en dan pas het melkschuim maken.

U kunt het afkoelen echter sneller laten verlopen:

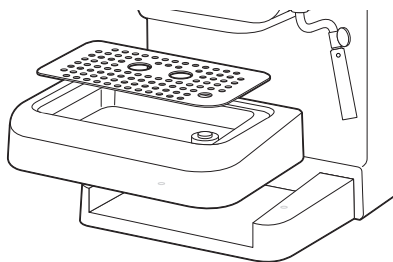
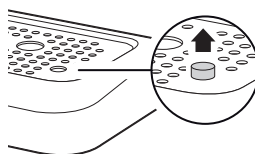
1. Druk op de stoomknop  **17** om de machine uit te schakelen (als ze was ingeschakeld).
2. Zet een lege kop onder de melkopschuimer **4**.
3. Open de dampregelaar **11** een klein stukje
4. Laat zo lang stoom en water in de kop stromen tot het gele controlelampje voor de stoombereiding **12** dooft.
5. Sluit de stoomhoeveelheidsregelaar **11** weer.

6. Draai de melkopschuimer weer terug naar achteren. Neem de melkopschuimer daarbij alleen vast bij de greep **3**.

Wanneer het lampje voor de espresso-temperatuur **14** groen brandt, kunt u beginnen met het zetten van een espresso.

De lekbak legen

De lekbak **7** heeft een reinigingsmarkering **8**.



Uiterlijk wanneer deze zichtbaar wordt, moet u de lekbak wegnemen en legen.

Het espresso-apparaat uitschakelen

- Druk op de aan-uitknop  **15**. Het rode aan-uitlampje **14** dooft.



Wanneer u op geen enkele knop drukt, schakelt het apparaat zich na ongeveer 29 minuten automatisch uit.

Tips voor het opschuimen van melk

- In principe kunt u alle soorten melk opschuimen (ook soja- en rijst-melk). Bij sommige soorten melk is het resultaat echter beter dan bij andere.
- Magere melk brandt niet zo snel aan als volle melk, maar het vetgehalte mag ook niet te laag zijn. Wij raden daarom melk aan met een vetgehalte van 1,5 tot 3,5 %.
- Goed gekoelde melk laat zich beter opschuimen dan minder koude. Aanbevolen temperatuur: ca. 7 °C.
- Schuim melk geen tweede keer op (gevaar voor aanbranden).
- Laat opgeschuimde melk ongeveer 30 seconden staan voordat u het schuim op de espresso schept. In deze tijd knappen grotere bellen en de nog vloeibare melk zinkt naar beneden. Het schuim wordt daarvoor nog fijner.

Reinigen



WAARSCHUWING

Gevaar voor verbranding!

- Het apparaat wordt tijdens gebruik heet. U kunt brandwonden oplopen. Vooral de metalen onderdelen blijven langere tijd heet. Wacht met reinigen tot het apparaat is afgekoeld.



OPMERKING

Gevaar voor kortsluiting / Materiële schade!

- Water dat in de behuizing is binnengedrongen kan een kortsluiting veroorzaken. Dompel het apparaat nooit onder in water of andere vloeistoffen.
- Let erop dat geen water of andere vloeistoffen in de behuizing komen.
- Onoordeelkundige omgang met het espresso-apparaat kan tot beschadigingen leiden. Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen en geen scherpe of metalen schoonmaakartikelen zoals messen, harde spatels en dergelijke. Deze kunnen het oppervlak beschadigen.
- Trek de stekker uit het stopcontact.
- Laat het espresso-apparaat afkoelen.

1. Trek de stekker uit het stopcontact.
2. Laat het espresso-apparaat afkoelen.

Het koffiefilter reinigen

- Leeg het gebruikte koffiefilter **19/20** na elk gebruik en spoel ze grondig uit met water voordat u ze opnieuw vult.

Dagelijkse reiniging

1. Reinig de filterhouder en het koffiefilter **18** grondig met afwasmiddel en spoel vervolgens alle onderdelen af met schoon water.
2. Als de gaatjes in het filter verstopt zijn, maakt u ze schoon met een fijne borstel.
3. Leeg de lekbak **7**, spoel hem uit en laat hem drogen.

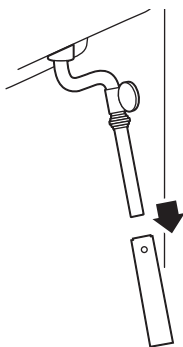
Opschuimer reinigen



WAARSCHUWING

Gevaar voor brandwonden!

- Het metalen buisje van de opschuimer wordt tijdens het gebruik heet. U kunt brandwonden oplopen. Wacht met reinigen tot de opschuimer is afgekoeld.



1. Trek het dikkere metalen buisje licht draaiend voorzichtig naar onderen los.
2. Reinig het buisje met afwaswater en spoel het met schoon water na.
3. Droog het buisje af.
4. Reinig de greep **3** en de spuitmond met een niet-schurende doek.

5. Schuif het buisje er weer helemaal op.

De behuizing reinigen

1. Reinig de watertank **2** regelmatig met een doek of spons en wat afwaswater.
2. Reinig het lekrooster **6** en de lekbak **7** in afwaswater.
3. Reinig de behuizing met een licht bevochtigde, niet-schurende doek.

Het espresso-apparaat ontkalken

Bij gebruik van hard, sterk kalkhoudend water ontstaat sneller kalkafzetting dan bij minder kalkhoudend water. Deze kalkafzetting moet regelmatig worden verwijderd.

- Gebruik ontkalker voor koffiezetapparaten uit de winkel.
- Houd u daarbij aan de aanwijzingen van het ontkalkingsmiddel.

Bewaren

1. Reinig voor langere tijd opbergen het espresso-apparaat grondig.
2. Leeg de watertank en de lekbak en laat ze allebei drogen.
3. Berg het espresso-apparaat op een droge, vorst- en stofvrije plaats op.

Storing en de storing verhelpen

Fout	Mogelijke oorzaken en verhelpen van de storing
Werkt niet.	Geen stroom. - Steek de stekker in een stopcontact waar spanning op staat.
Groen controlelampje 14 brandt niet.	De dampknop 17 is ingedrukt. - Druk op de dampknop om de stoombereiding uit te schakelen.
Geen damp, geen koffie stroomt uit.	Te weinig water in de watertank, de pomp kan niet aanzuigen. - Controleer of de watertank is gevuld en correct is geplaatst.
Geen damp.	De dampmond op de opschuimer is verstopt. - Verwijder met een houten tandenstoker eventuele kalkafzetting uit de gaatjes op de opschuimer.
Water treedt uit langs de zijkant van de filterhouder.	Te veel koffiopoeder in het koffiefilter, de filterhouder kon niet helemaal worden vastgedraaid. Er zitten koffieresten op de afdichting van de filterhouderzitting. - Neem de filterhouder weg, reinig de zitting met een kleine spons en controleer de hoeveelheid koffie. Het koffiefilter, de silicone gatenschijf of de koffie-uitloop zijn verstopt. - Neem de filterhouder voorzichtig weg omdat eventuele restdruk kan leiden tot water dat eruit spat. Reinig alle onderdelen.
De espresso is niet sterk en niet heet genoeg.	De koffie is te grof gemalen. - Gebruik fijner gemalen koffie.

Bij langere gebruiksduur wordt er steeds minder 'crema' (goudbruin laagje schuim) geproduceerd.	De openingen in de zeef zijn deels verstopt geraakt. - Ga te werk zoals beschreven in het onderdeel "Espresso-apparaat voorbereiden (eerste inbedrijfstelling)".
De espresso stroomt te langzaam of helemaal niet.	De gaten van de zitting van de filterhouder zijn verstopt. - Laat het water uit het espresso-apparaat stromen zonder daarbij de filterhouder te plaatsen. Stroomt het water nog steeds onregelmatig, ontkalk dan het espresso-apparaat. Het koffiefilter is verstopt. - Verwijder de filterhouder voorzichtig omdat eventuele restdruk kan leiden tot water dat eruit spat. Reinig het koffiefilter. De koffie is te fijn gemalen. - Gebruik grover gemalen koffie. Te sterk aangedrukt koffiemaatsel. - Druk het koffiepoeder minder sterk aan in het koffiefilter. Het apparaat is verkalkt. - Ontkalk het apparaat.
Bij langere gebruiksduur wordt er steeds minder 'crema' (goudbruin laagje schuim) geproduceerd.	De openingen in de zeef zijn deels verstopt geraakt. - Ga te werk zoals beschreven in het onderdeel "Espresso-apparaat voorbereiden (eerste inbedrijfstelling)".

Technische specificaties

Model: GT-EM-01

Stroomvoorziening: 230 V~, 50 Hz

Vermogen: 1100 W

Capaciteit watertank: ca. 1,2 Liter

Afmeting: 200 x 285 x 315 mm

Automatische uitschakeling: na ongeveer 29 minuten

Omdat onze producten voortdurend verder ontwikkeld en verbeterd worden, zijn wijzigingen in het design en technische veranderingen mogelijk.

Deze gebruiksaanwijzing kan ook als pdf-bestand van onze homepage

www.gt-support.de worden gedownload.



Globaltronics Service Center
c/o teknihall Benelux bvba
Brusselstraat 33
2321 MEER
BELGIUM

Verkocht door (Geen serviceadres!):
Globaltronics GmbH & Co. KG
Domstr. 19
20095 Hamburg
Duitsland